



# EL ANUNCIADOR COMERCIAL

SEMANARIO CULTURAL, DE ANUNCIOS Y NOTICIAS

DIRECTOR JAIME COLLADO

Redacción y Administración: — — Miguel Marzal, 16

Teléfono número 49-A

AÑO VII

Sueca 11 de Junio de 1931

NUM. 420



Rogad a Dios en Caridad por el alma de don

## Francisco Pérez Pastor

Oficial del Registro de la Propiedad de Sueca

Que falleció en la ciudad de Sueca el día 7 de Julio de 1931

A LOS 24 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Francisco y doña Remedios; hermanos Celedonio y Eñías; tíos, su prometida Rosalina Talens; el señor Registrador de la Propiedad don Dalmiro Balaria Suarez; don Ricardo Fuster, don Antonio Furió, don Pascual Gil y don Serafin Puchol, (compañeros de oficina) y demás familia

Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan le tenga presente en sus oraciones, por lo que les quedarán altamente agradecidos.

### Nuestra campaña "Pro cultura"

Después de varias semanas de volver a la carga sobre el problema de la escuela que necesita especial atención en Sueca, por fin se ha oído el eco de nuestras voces en el Ayuntamiento. Estamos de enhorabuena, pero no daremos paz a la pluma en tanto que

nuestros deseos logren una potente realidad. El señor Llerandi ha hecho suyas nuestras peticiones, y el señor Guardiola apremia en el plazo de llenar el cupo de escuelas que corresponde a nuestro censo. A los dos debemos gratitud, no en nombre nuestro solamente, sino en el de toda Sueca, cuyo deseo creemos representar.

En uno de nuestros sueltos criticamos la supresión de las escuelas unitarias y su fusión con el Grupo Es-

colar Cervantes. Sueca había logrado un magnífico local, modelo de líneas y de severidad, pero nada más. La escasez de maestros y el número insuficiente de escuelas subsistía con todos sus inconvenientes para la intensidad de la enseñanza. En la última sesión del Ayuntamiento abogó el señor Llerandi por nuestra proposición pidiendo la reapertura de dichas escuelas para llenar de algún modo el vacío que se nota de escuelas y maestros. No dudamos que el celo y el interés de nuestro entrañable amigo lograrán bien pronto la realización de un deseo que es el de todos los padres. Sueca le ha de quedar reconocida, no cabe duda, si para el próximo curso el número de aulas es mayor que el del año escolar presente.

No creemos que se deba retardar la confección del censo escolar, aunque aplaudimos la iniciativa del señor Guardiola al fijar aproximadamente el tipo de escuelas que corresponden a Sueca, para llenarlo con premura, en tanto que dicho censo se confecciona. Según él mismo se puede adelantar una cifra aproximada que sería de veinte escuelas para cada sexo, en cuyo caso en la actualidad faltarán diez.

Nos falta pues por andar la mitad del camino hasta que Sueca pueda tener las escuelas necesarias, para

poder exigir la asistencia a los niños comprendidos en los años que marca la ley, y vigilar la labor de los maestros que hoy no puede ser todo lo fructífera que debiera.

Urge pues no dejar de la mano este problema y acelerar por cuantos medios sean conducentes el incremento de escuelas y de maestros. Así lo han comprendido nuestros amigos del ayuntamiento al hacerse eco de nuestras peticiones y desde ahora les hacemos constar nuestra gratitud, que, con modestia, es el reconocimiento de tantos padres cuyos deseos creemos representar. Después de todo, dichos señores cumplen un deber de estricta justicia con el pueblo, que al elegirlos para ediles, depositó en ellos toda su confianza, siempre esperando de su entusiasmo y de su sana orientación el progreso de la cultura y el aprovechamiento material y moral de nuestra comarca.

De cuantas labores pueden realizar en el ayuntamiento ninguna tan provechosa como la de incrementar la escuela e intensificar la enseñanza. Los pueblos no son grandes ni por número ni por fuerza, sino por la relación de espíritus cultivados en su mente con la cultura y en su espíritu por la moral.

## LUIS AYUSO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
CONSULTA DIARIA de 10 a 1

Operatoria y graduación de la vista  
LOS VIERNES DE 4 A 6

por los

**Dres. Marín y Prior**  
Pi y Margall, 8 pral SUECA

## Viento y marea

La barca de la República que se lanzó al mar el 14 de Abril está pronta a llegar al puerto de destino, a pesar de que muchos vientos malignos encrespaban las olas, y de la que en no pocas ocasiones la vimos zozobrar al borde de un abismo que se abría delante, amenazador y como hambriento. Pero ya viene a puerto. Desde la playa se le ve venir segura, arando los lomos de ingentes montañas, y con su vela henchida como un pulmón lleno de aire.

El 14 de Abril se hizo a la mar pujante y desafiadora, pero un poco temeraria de los peligros que iba a correr. El 14 de Julio anclará en el puerto de las Constituyentes, victoriosa y sin quebranto.

Recordemos que el Sr. Borbón quiso refugiarse en ese puerto seguro, y que no halló más puerto que el de Marsella, y gracias Pudo muy bien quedarse en medio de aquel mar que se agitaba amenazador los días memorables de la proclamación de la República. La República va a tener más suerte que él.

Todavía hay espíritus tan mezquinos que creen desastrosa la labor del Gobierno Provisional cuando todos debemos felicitarnos de que al resignar los poderes lleve cumplida la alta misión de entregar al pueblo la soberanía que el pueblo supo reconquistar para sí con tantas luchas. Hubo tropiezos, errores, debilidades y hasta notas extemporáneas, pero nada de eso fué bastante a desvirtuar la orientación del Gobierno Provisional, y menos a mermar el valor de su gestión revolucionaria. En un gobierno tan heterogéneo, de tantos valores y de tantas ideologías opuestas es natural que más tarde o demasiado pronto surgieran

desavenencias que mejor hubiera sido haberlas hecho al viento. Pero esos incidentes no tienen importancia y lejos de desunir la cohesión de los miembros del Gobierno, ponen de manifiesto el cumplimiento de un deber y hasta el sacrificio de una conciencia. El objetivo que les unió subsiste todavía y la diferencia de pareceres no puede ser parte para anular la finalidad por todos establecida, y a lo que como un norte camina el Gobierno Provisional consciente de adonde va.

La barca de la República entrará en puerto el día 14 de Julio, y España entera acudirá a recibirla con los brazos abiertos; como a un miembro de la familia que tras largo destierro viene a respirar de nuevo los aires de la nativa tierra.

Estamos de enhorabuena los españoles, y hora es de que, dejando a un lado las malsanas revueltas de estos días, miremos de regocijarnos por el acontecimiento que se avecina. Ya casi ganando la playa todavía mueven tempestades alrededor de la barca, como si quisieran poner a prueba la resistencia de la República. Esos vientos extraños e intempestivos parecen el último respiro de un moribundo, que ya casi ni puede remover el agua de un vaso.

La revolución está consumada. Es un error decir que la revolución está por hacer. Revolución es destruir y derribar, y hoy ha sonado la hora de construir.

Dos fechas memorables quedarán grabadas en nuestra historia. Las dos celebrarán una arribada a puerto. La del 15 de Abril cuando en una mañana apacible y serena entraba el ex-Príncipe Alfonso en el puerto de Marsella trayendo a bordo el cadáver de una monarquía. La otra la del 14 de Julio cuando entre viento y marea llegará al puerto de las Constituyentes el Gobierno Provisional de la República.

J. G. M.

**Alfredo Gayón Fos**  
S A S T R E

Necesita una oficiala chaquetera,  
una pantalonera y una aprendiz

Conde del Serrallo, 44-1.º  
(antes Uchana)

— S U E C A —

## HOJAS DE ALBUM

**La cuna triste**

Del Júcar cristalino  
junto a la orilla  
retratada en sus aguas  
al borde asoma,  
la barraca huertana,  
pobre y sencilla,  
cual se pasa en el nido  
blanca paloma

El jazmín oloroso  
cubre la reja,  
y embalsama el ambiente  
con sus olores;  
en la sombra que briuda  
la parra vieja  
arrullan la barraca  
los ruiseñores.

Una joven morena,  
guapa, garrida,  
una joven que es madre  
medio año apenas,  
adormece en su seno  
entristecida.  
al pedazo de su alma  
¡flor de sus penas!

Su talle bello cubre  
negro vestido;  
una nube de luto  
vela sus ojos;  
pendiente está la azada  
de su marido,  
y en la huerta vecina  
nacen abrojos.

Cuando el sol a la tarde  
sus hices templea  
teñiendo el horizonte  
de mil colores.  
a la puerta sentada  
triste contempla  
volver a sus hogares  
los labradores

Oscuras golondrinas  
pasan chirriando,  
y llenan el ambiente  
de ayes y de quejas:  
la madre pesarosa  
mira llorando  
cómo siempre las aves  
van en parejas.

Melancólicas notas  
de las guitarras  
van rompiendo el silencio  
de noche oscura:  
como prenda de amores  
se truecan arras,  
cuando en el ancho cielo  
Venus fulgura.

Los mozos de la ronda  
cantan amores.  
y las dulces morenas  
responden quejas:  
¡en las noches de luna  
brotaron flores  
que maduran en frutos  
bajo las rejás!

La joven está triste  
en su casita  
con el hijo en los brazos

¡flor de sus penas!  
en el grave silencio  
sola medita.  
y le surcan el rostro  
gotas serenas

«Quizás en las barracas  
resuenan besos  
mientras baña los campos  
mauso rocío»  
¡el frío de la noche  
cala sus huesos  
y el alma de la joven  
siente vacío!

.....  
Cuando vuelven a casa  
los rondadores,  
preside las estrellas  
la blanca Luna;  
y porque duerma el hijo  
de sus amores  
le ha cantado su madre  
canción de cuna.

JOSÉ GARME

## CONSULTORIO MÉDICO - QUIRÚRGICO ALFREDO MARTI

Ex-interno de la Facultad de Medicina

Medicina y Cirugía  
Piel, Vías Urinarias  
Venereo y Sífilis

Curación Radical de la Hernia (trecato)

Plaza del Mercado, 8 SUECA

(Encima del Pasaje)

CONSULTA LOS VIERNES DE 10 A 12:30

Especial solo para hombres: los jueves de 8 a 10 noche

CLINICA EN VALENCIA:

Calle de Colón, 52

## Necrología

Francisco Pérez Pastor, al morir ha dejado una honda herida en el corazón de todos cuantos le apreciaban.

Joven simpático, inteligente y trabajador supo granjearse el cariño de sus jefes en las oficinas del Registro de la propiedad de Sueca, y por eso al morir tan prematuramente deja el sentimiento de una vida malograda cuando en plena juventud había logrado el éxito más cumplido. Prueba de ello fué la asistencia al sepelio de muchas representaciones de los distritos vecinos, y la presencia de un gran número de amigos de Riola. Sus amigos de «La Artística» testimoniaron su sentimiento con una corona fúnebre de flores blancas.

Sus padres sin duda no hallarán consuelo a su desgracia, irreparable como irreparable es la muerte; pero la memoria del hondo sentimiento que nos dejó a cuantos de veras queríamos a su hijo, ha de ser parte para mitigar tan íntimo dolor.

## Pinceladas

(FANTASÍA)

Los domingos soleados, cuando la gente endomingada afluyó de todas partes a la ciudad, Fénix el poeta iba al parque del Marqués; criadas vestidas con planchados percales, huertanos con blusas de lustroso satén andaban presurosos por las carreras que desembocaban en el centro ansiosas de domingo esperado seis días de trabajo cotidiano. Fénix haciéndose paso entre aquella gente optimista salía de la ciudad, iba al parque. Su palidez y tristeza inusitadas dábanle el aspecto de bohemio del Barrio Latino.

La comadre Cruces la alcahueta chismosa del popular barrio de Posas, atribuía la melancolía de Fénix a la muerte de su dulce Melibea, la niña de la plaza de S. Basilio junto a la Colegiata; Madre Cruces quería a Fénix, la piedad unida a cierto afán de proteccionismo la alentaba, ella zurcía los codos de la raída casaca del poeta con primoso aseo, aplicando el zurcido de araña traído de Brujas que le enseñó Madre Casilda aquella monjita diminuta de las Adolatrices; ella aderezaba el sabroso cocido dominguero que compartía con Fénix allá en su buhardilla.

El mar de color turquesa, besaba rompiéndose en blanca espuma que se peinaba entre los peñascos, blondas de espuma flotaban en el agua turquí, silenciosos cangrejos de tostada coraza escondíanse entre los verdes peñascos del acantilado dorados por el sol; algas de color esmeralda flotaban como lasgas cabelleras por los vaivienes de mar. El jardín escalonándose, bajaba hasta el encantado de peñascos muzgosos que brillaban por el sol moribundo con reflejo de oro viejo; allá, bajo la verde bóveda de encañados entre la espesa columna de troncos pintarrajeados por inquietos jirones del sol estaba Fénix, su mirada perdida en la inmensidad. Más allá, separado por una hondanada, el jardín cultivado y el parque cerrado por un ruinoso claustro ojival que dejaba ver entre los finos calados de piedra como blondas de Holanda sobre fondo azul, pedazos de cielo.

Buitres silenciosos, unos que miraban con estúpida fijeza, otros desgarrando a picotazos piltrafas de carne que Camilo el jardinero les daba: un águila en lo alto de un palacete japonés, ahuecaba su plumaje altanera; cuervos de charolado plumaje escondíanse entre las chorrosas y caídas piedras de una gruta.

Retorcidos olivos seculares que mostraban sus verrugosos muñones coronados de charolado follaje, encinas y pinos de resinosa y agrietada corteza escondíanse como enormes culebras en la tierra caremisi; trepadoras hiedras enroscábanse en los torneados balantres del estanque, Una Venus mutilada derrumbábase en un macizo de adelfas.

Racimos de cerezas como ruborosos rubies escondidos entre las finas hojas esmeralda asomaban por lo alto de la tapia.

Un domingo, Fénix no fué al parque, al atardecer el jardín estaba desierto, solo una pareja de amantes denunciabase entre las trepadoras de un cenador, el sol moribundo teñía de sangre las leves nubes y allá, por la blanca carretera bordeada de temblones álamos que como una cinta sobre el cerpet perdíanse en el infinito, una acristalada carroza tambaleante crujía, un cochero de empolvada peluca rumiaba entre dientes un aire popular, era una carcajada volteriana a la muerte solo un morado pensamiento con dos cintas negras, y en letras doradas; Madre Cruces a Fénix. Era el poeta que iba a pasar su último domingo.

ROGELIO MIRAGALL COLLADO

## CRIDA

a los escritores, poetas y a los coleccionistas valencianos

Habiéndose publicado los dos primeros tomos (ilustrados con más de 300 grabados, reproducciones de las portadas y colofones de las obras más raras) que comprenden los siglos XVI y XV de la voluminosa «Bibliografía de la Lengua Valenciana, o sea, Catálogo razonado por orden alfabético de autores de los libros, folletos, periódicos, coloquios, chistes, alocuciones, romances y ojas sueltas que, impresos en lengua valenciana y bilingüe, han visto la luz pública en España desde el establecimiento de la imprenta hasta nuestros días» obra premiada en la Biblioteca Nacional e impresa por cuenta del Estado, y hallándose en turno de publicación los tomos pertenecientes a los siglos XVII al XX, rogamos a los escritores, poetas y coleccionistas valencianos y no valencianos que hayan publicado o tengan en su poder algún libro, folleto, periódico u hoja suelta escritos en lengua valenciana o bilingüe, se sirvan remitir un ejemplar o nota bibliográfica detallada y exacta al autor.

DON JOSÉ RIBELLES Y COMIN

Calle de Mallorca 299 - 3.º - 1.ª

Barcelona

quien dedicará un artículo a los lectores o citará la biblioteca a que pertenecen sus obras en la indicada Bibliografía, que constituirá seguramente una riqueza y selecta Biblioteca de la dulce y armoniosa lengua valenciana que inmortalizaron Jordi de Sant Jordi, San Pedro Pascual, San Vicente Ferrer, Ausias March, Jaime Roig, Juan Martorell, Juan Roig de Corela y Teodoro Llorente.

Para que una Bibliografía resulte lo más completa posible, es necesario que además de los datos que se hallan en fondos de las bibliotecas públicas se faciliten por los autores, y particulares las referencias de las obras de que son autores o se hallen en su poder, sin cuyo valioso concurso es imposible hacer una obra acabada y perfecta.

## ¡¡Cosecheros

## de Naranjas!!

Las mejores materias orgánicas para obtener una buena y abundante cosecha de naranjas, las encontrarán en el almacén de abonos químicos y orgánicos de

ENRIQUE BENET

Gipsa y Estiércol de pescado. Super orgánico. Super de hueso. Pezuña, El Negrito y otros.

ALMACEN Y DESPACHO:

Santa Isabel, 28

SUECA

El día ocho del actual celebró su enlace matrimonial nuestro particular amigo D. Juan-Bautista Juan Baldoví con la Srta. Carmen Pascual Linare. Los novios han salido a pasar su luna de miel en varias capitales de España.

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y se aprobó la relación de facturas.

Se lee una instancia de los vecinos del Perelló solicitando el cambio de nombres de las calles, pero el Sr. Llerandi pide pase a la Comisión de Estadística.

Se lee otro escrito del Sindicato de labradores de Sueca en el que acepta la cooperación en lo referente a la carretera de Riola. El señor Llerandi propone se dé un voto de gracias a la Comunidad y que se eleve a la Diputación la petición de llevar a cabo las obras a la mayor brevedad posible.

Se aprueba la aceptación de las obras del Alcantarillado pertenecientes a los meses de Abril y Mayo para los efectos del pago, pero conforme a una enmienda presentada por el señor Llerandi.

Dicho señor dice que vé con cariño la petición de los vecinos del Perelló que solicitan la creación de dos escuelas de ambos sexos. Luego se hace eco de la campaña que viene realizando EL ANUNCIADOR COMERCIAL referente a la escasez de escuelas en Sueca y propone se solicite de los Poderes la reapertura de las cuatro escuelas unitarias suprimidas por el Ayuntamiento anterior y que al mismo tiempo se gestione la creación de otro grupo escolar. El señor Guardiola tercia en la propuesta y hace nuevo hincapié en este asunto pidiendo que estas justas aspiraciones sean una realidad para la apertura del próximo curso, pues aunque el censo escolar no esté todavía confeccionado se puede adelantar sin embargo que el cupo de escuelas asciende a veinte de cada sexo.

Se aprueba la construcción de una rotonda en la playa de las Palmeras.

El señor Roig presenta una proposición para que los obreros del Ayuntamiento cobren el jornal mínimo de seis pesetas, y dicha proposición pasa a la Comisión de Hacienda.

## Concierto

Programa que ejecutará la Banda Municipal de Sueca el domingo día 12 en el Paseo de la Estación a las siete de la tarde.

### Primera Parte

Lagartijilla (Pasodoble) Martin  
Caballería Ligera (Obertura) Suppe

### Segunda Parte

Escenas Árabes (Suite) Soutullo  
La Dolorosa (Selección) Serrano

### Tercera Parte

Capricho Oriental (Fantasía) Peñalva  
Lo Cant del Valensiá Pasodoble Sosa

## El Rápido

CAFÉ CERVECERIA

Café especial servido por

Casa Albi

El Salón de Moda

Grandes Conciertos

Los Martes, Viernes y Domingos, Concierto por el  
**CUARTETO BERNABEU**

## DE VIAJE

Nuestros estimadísimos amigos los consortes doña Rosa Cejka y don Ricardo Sanchis nos escriben desde París, enviándonos un afectuoso y fraternal saludo y participándonos que siguen su viaje a Strakonice República Checoslovaca para saludar a la familia de la distinguida señora Cejka.

Nos complace que transcurra el viaje con toda felicidad, aunque es de desear su pronto retorno y ver abierto y a su frente el acreditado taller dental y clínica de Cirugía Menor en beneficio de su numerosa clientela.

Suponemos que la ausencia de nuestros queridos amigos durará todo el corriente mes.

## Plaza de Toros

Mañana domingo a las 10 y media de la noche, la compañía dramática Ibáñez Plá-Garrido pondrá en escena el sensacional drama en cuatro actos «La Expulsión de los Jesuitas».

No deje de ir a la Plaza a ver tan sensacional drama.

## Próximo enlace

El próximo jueves, día 16, se celebrará en la Iglesia de Nuestra Sra. de Sales, el enlace matrimonial de la distinguida señorita Alejandrina Vilache Beltrán con nuestro buen amigo y colaborador de este Semanario don Miguel López Egea. Los futuros esposos han recibido infinidad de regalos, que ponen de manifiesto las simpatías que cuentan en la ciudad.

«El Anunciador Comercial», al enviarles la más sincera y cordial enhorabuena, les desea una interminable luna de miel.



# MUEBLES

# BENLLOCH

Pi y Margall, 38

Frente al teatro Ruzafa

FABRICA:

Camino Real de Madrid

Traste 3.º VALENCIA

Sucursales en Gandia,

Santa Cruz de Tenerife

y las Palmas



# COLEGIO POLITÉCNICO

(ANTIGUO INSTITUTO)

FUNDADO EL AÑO 1908

Incorporado al Instituto Nacional de segunda enseñanza de Valencia

Director: DON RICARDO LAPESA

Primera y segunda enseñanza, Magisterio para ambos sexos y Carrera de Comercio.

==== Pidanse Reglamentos ====

D JAIMÉ EL CONQUISTADOR, 15 (ENCIMA DEL SINDICATO)-SUECA

## ANUNCIO

Los días de este mes y horas que a continuación se expresan, se celebrará en la casa social del Sindicato de Riegos de esta Ciudad la subasta del arriendo de las pesqueras de este término que abajo se indican, con sujeción a los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaría de la referida Corporación durante las horas de oficina.

Día 16

A las 10 = Llonga-Campanar  
A las 10'30 = Socarrada  
A las 11 = Rafol-Clot  
A las 11'30 = Ullals

Día 17

A las 10 = Malvinar  
A las 10'30 = Correchola-Ylla  
A las 11 = Cavall-Lotería

Día 18

A las 10 = Partideta  
A las 11 = Plá  
Sueca a 8 de Julio de 1931.

**SE VENDE** un escaparate con todos los cristales correspondientes y una estantería con cristales. Se darán muy baratos. Razón en esta administración

Hemos recibido la visita del hijo de nuestro querido amigo Dimas Vazquez, que en viaje de novios desde Barcelona donde reside, ha venido a Sueca su pueblo natal, a pasar su luna de miel. Reciban nuestra enhorabuena.

## **RAFAEL SALA**

**GARGANTA-NARIZ-OIDOS**  
especialidad en operaciones de la garganta en los niños  
Plaza del Mercado, 8 SUECA

**VIERNES DE 10 A 1**

Llanodel Remedio, 10 VALENCIA  
(Junto a la Glorieta)

## MOVIMIENTO DE POBLACION

### NACIMIENTOS

Vicente Lorente Fós. Antouio Mompó Piquer. Rafael Cerdá Montón.

### MATRIMONIOS

José Moncho Alberola con Carmen Mira Clarí.  
Juan B. Juan Baldoví con Carmen Pascual Llinares.  
Juan Alberola Marí con Isabel Cebolla Irazzo.

### DEFUNCIONES

Francisco Perez Pastor, 25 años. Dolores Carrasquer Pomar, 6 años. José Gomez Mariner, 80 años. Asencio Escudero Carbonell, 74 años. Salustiana Garcia, Suarez, 75 años.

IMP. MODERNA, MIGUEL MARZAL, 16-SUECA  
TELÉFONO 49-A

0

1908

ia

SA

am-

SUECA

ro queri-  
le novios  
Sueca su  
n nuestra

LA

DOS  
n los niños  
UECA

ENCIA

N

iquer. Ra-

ira Clarí-  
Llinares.  
zo.

es Carras-  
, 80 años.  
Salustiana

SUECA



A

EL

Tie

Gr

Te

Nu

tiv  
pro  
cie  
con  
de  
pre  
sid  
bus  
rio  
mi  
Ho  
qu  
ga  
no  
qu

gc  
qu  
sic  
cit  
to  
ro  
co  
ac  
sic  
la  
m  
te  
un  
de  
br  
g  
de  
p